

Deloitte  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 96 35 56  
Imaneq 33, 6.-7. etage  
Postboks 20  
3900 Nuuk

Telefon +299 321511  
Telefax +299 322711  
[www.deloitte.dk](http://www.deloitte.dk)

## **Asiaq - Misissueqqaarnerit**

## **Kukkunersiusut 2015-imi ukiumoor- tumik naatsorsuutinut oqaaseqaataat**

## Kukkunersiusut 2015-imi ukiumoortumik naatsorsuutinut oqaaseqaataat

### 1. Ukiumoortumik naatsorsuutinik kukkunersiuineq

#### 1.1 Ukiumoortumik naatsorsuutit

Asiaq – Misissueeqqaarnerit 2015-imut ukiumoortumik naatsorsuutit aqutsisunit suliarineqarsimasut kukkunersiorneqarnerat naammassivarput. Ukiumoortumik naatsorsuutit imaattunik takutitsipput:

	2015 t.kr.	2014 t.kr.
Angusat	(15.989)	(17.467)
Aningaasaliissutit	14.681	16.492
Pigisat	26.088	26.224
Nammineq aningaasaatit	20.780	22.151

#### 1.2 Pissutsit ukiumoortumik naatsorsuutit nalilersorneqarnerannut pingaarutillit

Kukkunersiuinerput tunngavigalugu pissutsit immikkullarissut tulliuttut, aqutsisut ukiumoortumik naatsorsuutinik naliliinerannut pingaarutillit, erseqqissaatigissavavut:

Suliffeqarfiup it-kontrolleriinik nalinginnaasunik misissuataarisimanngilagut, sanngiissutaasinnaasut imaluunniit amigaataasinnaasut ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunernik amigaatinilluunniit annertuunik nassataqarsinnaannginnerannik naliliigatta. Suliffeqarfimmi backupimik suleriaatsit naatsorsuuserinermi atortut annaaneqassagaluarputa pilersitseqqinnissap qulakkeerneqarnissaanut naammanerannik suliffeqarfiup naliliinissaa innersuussutigissavarput.

##### 1.2.1 Atuuffinnik immikkoortitsineq amigartoq

Suliaqalernitsinni oqaaseqaatitsinni eqqaaneqartutut suliffeqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaani kukkunernik annertuunik, tassunga ilanngullugit kukkunerit peqquserlunnermik pissuteqartut, pinngitsoortitsinissamut periarfissat pingartumik suliffeqarfiup nalunaarsueriaasiinik suliffeqarfimmilu suleeriaatsinik aaqqissuussinermi suliffeqarfiup iluani nakkutilliinermik toqqisisimanertumik qulakkeerin-nittoqarsimaneranik tunngaveqarput.

Suliffeqarfimmi naatsorsuuseriviup suliffeqarfiup naatsorsuutinik suliaqariaasiinik tamanik isumaginttuunera maluginiarsimavarput. Tamanna suliaqarfinni pingaarutilinni atuuffinnik immikkoortitsinermk pilersitsisoqarsimannginneranik isumaqarpoq.

Atuuffinnik immikkoortitsisoqarsimannginneratigut iliuutsit amigaatilluunniit piaaraluni piaarinaatso-orluniluunniit pilersinneqartut malitsigisaannik suliffeqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaani kukkunernik pilersoqarnissaanut aarlerinaat annertusisinneqarpoq. Ukiumoortumik naatsorsuutini kukku-

Ukiumoortumik naatsorsuutinut tassungalu nassuaatit innersuusutigineqassapput.

## **2.2 Oqimaaqatigiissitsineq**

Inissisimaffit oqimaaqatigiissitsiviusut maannaannakkut misissugassanik tigusisarnikkut upper-narsaatissanut pissusiviusunulluunniit naapertuunnerat misissoqarneqarpoq. Pigisanik pisussaaffinnillu ilanngussilluni naatsorsuisimaneq nalilersorneqarpoq. Tamanna oqaaseqaateqarnissamut tunngavis-siisimanngilaq.

## **3. Paasissutissat allat**

### **3.1 Aqutsisut naatsorsuutinik uppernarsaanerat ukiumoortumillu naatsorsuutini kukkanerit iluarsineqanngitsut**

Suliassaqarfinnik kukkunersioruminaatsunik kukkunersiuinermut atatillugu aqutsisut 2015-imut ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit uatsinnut uppernarsaasimapput. Kukkanerit kukkunersiuinermi paa-sineqartut tamarmik iluarsineqarput.

### **3.2 Naatsorsuuserinermut inatsimmik malinninneq**

Suliffeqarfip suliassaqarfinni pingaarutilinni tamani naatsorsuuserinermut inatsimmik malinnissima-nera nakkutilliinikkut uppernarsimavarput.

### **3.3 Siunnersuinermik ikiunnermillu suliat**

Kukkunersiusutut oqaaseqaatitta 26.februar 2015-imeersut tunniunneqarnerisa kingorna suliffeqar-fimmut suliassanik tulliuttuni taaneqartunik isumaginnissimavugut:

- Ukiup affaanut naatsorsuutinik 30.06.2015-imeersunik suliaqarnermi ikiunneq

## **4. Kukkunersuinermut ingerlanneqartumut inerniliinerit**

### **4.1 Ukiumoortumik naatsorsuutinik kukkunersiineq**

Aqutsisunit ukiumoortumik naatsorsuutit taamatut iluseqartillugit akuersissutigineqassappata nangaas-suteqarata imaluunniit paasissutissanik ilassutaasunik ilanngussaqarata kukkunersiusutut atsiornitsin-nik atsiorfigissavavut.

narsaatissarsinikkut. Tamatumunnga atatillugu suliffeqarfiup iluani nakkutilleeriaatsinik misiliissaagut ukiumoortumik naatsorsuutit kukkunersiorneqarnerannut pisariaqartutut isumaqarfigisatsinnik annertussuseqartumik.

Kukkunersiuinermut aamma ilaavoq naatsorsuusioriaatsimik atorneqartumik aqutsisunillu naatsorsuutitigut missingiinernik atorneqarsimasunik nalilersuineq isummerfiginninnerlu.

Ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunerit pingaarutillit iliuutsinik imaluunniit iliuuseqanngitsoorneqnik siunertarineqanngitsunik siunertarineqartunilluunniit pissuteqarsinnaapput. Kukkunernik pingaarutilinnik, tassunga ilanngullugit peqquserlunnernik nalinginnaanngitsuliornerilluunniit, pinngitsortitsinissamut periarfissat pingaaqtumik nalunaarsueriaatsinik suleriaatsinillu aaqqissuussinermi suliffeqarfiup iluani nakkutilleeriaatsimik toqqisisimanartumik qulakkeerinnitoqarsimaneranik tunngaveqartussaapput.

Kukkunersiuinermi suliamik ilisimasalittut qularinninneq pisariaqartoq aqqutigalugu pissutsit peqquserluttoqarsimaneranut allanillu nalinginnaanngitsuliorqarsimaneranut ilimanarsisitsisinnaasut eqqumaffigilerniarpavut. Kukkunersiuinerup pilersaarusiorneqarneranut atatillugu makkuninnga aallerniarpugut

- Ukiumoortumik naatsorsuutit peqquserluttoqarsimanerata malitsigisaanik kukkunernik pingaarutilinnik imaqarsinnaanerannik aqutsisut aarlerinaammik nalilersuinerat
- Aarlerinaatit tamakkua iliuuseqarfingisinnajumallugit naatsorsuusioriaatsinik nakkutilleeriaatsinillu aqutsisut atuutilersissimasaannik aqutsisut nalilersuinerat
- Peqquserluttoqarsimasinnaaneranik paasineqarsimasunik imaluunniit misissuinernik ingerlanneqartunik aqutsisut ilisimasaqarnerat.

Tamatuma saniatigut suliffeqarfiup aqutsisui aperissavavut, ingerlatanut suleriaatsinullu, aqutsisut suliffeqarfimmi peqquserlunnernut aarlerinaatinik suussusersiiniarlutik qisuarifiginninniarlutillu pilersissimasaannut, suliffeqarfiullu iluani nakkutilleeriaatsinut suliffeqarfiup aarlerinaatit tamakku pinaveersimatinniarlugit atuutilersissimasaanut, qanoq ilillutik nakkutilliinermik ingerlatseriaaseqarnerannik.

Tamatuma saniatigut aqutsisut aperiniarpavut, peqquserlunnernik paasineqarsimasunik, ilimagineqartunik oqaatiginiarneqartunilluunniit suliffeqarfimmut sunniuteqartunit ilisimasaqarnersut.

Kukkunersiuinerup ingerlanneqarnerani kukkunersiuinermi iliuutsinik immikkullarissunik suliaqasagut, aqutsisut suliffeqarfiup iluani nakkutilleeriaatsinik pilersinnejqarsimasunik sanioqqutsinissamut periarfissaannut sammitinneqartunik.

umoortumik naatsorsuutini piffissakkuutaartumik inissitsiterneqarsimanerat eqqortumillu saqqummi-unneqarsimanerat upternarsiniarpapput.

Pisimasut pingaarutilit tamarmik kukkunersiusut atsiorfigisaata ullua tikillugu pisimasut ukiumootumik naatsorsuutinut eqqortumik ilanngunneqarsimanerat misissorniarparput.

Aqtsisut naliliinerat tunngavigalugu ukiumoortumik naatsorsuutit nalinginnaasumik ingerlatsiinnarnissaq siunertalarugu suliarineqassapput. Aqtsisut naliliineranni suliffeqarfiup ineriartornera pillugu paassisutissat pissarsiarineqarsinnaasut tamarmik isummerfigineqarnissaat pisariaqarpoq, tassunga ilanngullugu pingaartumik akiliisinhaassutsip ineriartornissaatut naatsorsuutigineqartut. Kukkunersiuinermut atatillugu aqtsisut naliliinerannik isummerfiginnissaagut.

Ukiumoortumik naatsorsuutit kukkunersiorneqarnerannut atatillugu kukkunersiuinermi ileqqussat pitsasut naapertorlugit ssuliffeqarfiup ulluinnarni aqtsisui qinnuigissavavut suliassaqarfii immikkut kukkunersioruminaatsut iluanni paassisutissanik arlalissuarnik upternarsaaqqullugit. Tamakkua tas-saasinnaapput pisussaaffiit annertussusaat ilisimaneqanngitsut soorlu tammarnaveeqquissat, qu-larnaveeqquissat, eqqartuussivimmi suliat peqquserlunnerillu, qanimat illuatungerisanut nuussinerit, avatangiisinut tunngasut, oqimaaqtigiisssitinerup ulluata kingorna pisut kiisalu naatsorsuutini inissiterinerit, aarlerinaatinik nalorminaatinilluunniit immikkut ittunik attuumassuteqarfingineqartut.

Kukkunersiuinitssinnut atatillugu tamanna paassisutissanik suliffeqarfimmit suliarineqarsimasunik tunngavilerutsigu kukkunersiuinermi iliuutsinik suliaqassaagut paassisutissap tiguneqarsimasup eqqoqqissaartuunera tamakkiisuuneralu aalajangersarsinnaajumallugu.

Kukkunersiuinitssinni ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunernik paasisaqarutta tamakkua suliffeqarfiup aqtsisuinut nalunaarutigissavavut, soorlutaaq aqtsisut qinnuigissagivut kukkunerit nassaari-neqartut iluarseqqullugit. Suliffeqarfiup ulluinnarni aqtsisui ukiumoortumik naatsorsuutini kukkunerit iluarsineqarsimanngitsut kukkunersiuinermi paasineqartut, ataasiakkaarlutik ataatsimoorlutilu ukiumoortumik naatsorsuutinut tamarmiusunut pingaaruteqanngitsutut nalilerneqarnersut pillugit oqaaseqassapput.

Ukiumoortumik naatsorsuutinik tamakkiisumik naliliissaagut, tassunga ilanngullugit nassuaatini paassisutissat suliffeqarfiup aningasaqarnikkut ineriartornerata ukiumoortumik naatsorsuutit tunngavigalugit naliliiffingineqarsinnaaneranut tapertatut naammattumik paassisutissiingersut.

Inatsisini peqqussutigineqartutut naatsorsuusiorneq naatsorsuutinilu atortussanik toqqortarinnttarneq pillugit inatsisit malinneqarsimanerannik misissuissaagut. Tamatumma saniatigut naatsorsuuserinermik, nalunaarsukkanik, allattaavinnik allanillu pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu pisussaaffiit aqtsisunut isumagisassangortinnejqarsimasut malinneqarsimanerannik nakkutilliissaagut.

feqarfíup naatsorsuusioriaasiini nalunaarsueriaasiinilu allanilu pisinnaasut, tamakkerlugin qulaajaaviginissaat siunertaralugu aaqqissuunneqanngimmat.

Kukkunersiuinermi pissutsinik, aqutsisunut ilaasortat taarsiiviginniinnissamut pineqaatissinneqarnissamulluunniit akisussaatinnejqarsinnaanerannik tunngavissaqartumik ilimanarsisitsisunik, ilisimasaqalerutta, inatsisit naapertorlugit kukkunersiusut uppernarsaallutik atsiorneranni tamakkua pil lugit ilassutaasunik paassisutissiussaavugut. Makkuninnga unioqqutitsisoqarsimatillugu tamatigut paassisutissiisoqartassaaq

- Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi imminut pisuunngorsarniarluni pinerluutit pillugit aalajangersakkat pigisanillu innarliinerit pillarneqaataasinnaasut allat kiisalu akileraart arnermut, akitsuusiisarnermut tapiissuteqarternermullu inatsisit
- suliffeqarfimmur inatsisitigut aalajangersakkat inatsisilluunniit assingusut
- naatsorsuutinik suliaqarnermut inatsit, tassunga ilanngullugu naatsorsuuserinermut naatsoruutinullu atortunik toqqortarininnermut inatsit.

Kukkunersiuinitssinni paasigutsigu siulersuisut naatsorsuuserinermik, nalunaarsukkanik, allattaavinnik allanillu pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu pisussaaffimmink naammassinnismannngitsut, nalunaarummik immikkullarissumik, ileqqusumik ataatsimeersuarnermi saqqummiunneqartussatut ukimoortumik naatsorsuutinik ilanngunneqartussamik, suliaqarnissamut pisussaatinnejqarpugut.

Kukkunersiusutut nipangiusimannittussaatitaavugut, tamatumalu malitsigisaanik paassisutissamik isertuunneqartussaassunik kukkunersiuinermut atatillugu ilisimalikkatsinnik ingerlatit-seqqeqqusaanata. Nipangiusimannittussaatitaanerli tamanna paassisutissanut, inatsisit atuuttut, eqqartuussivimmi isumaqatigiissarisarfimmiluunniit aalajangiussat naapertorlugit imaluunniit nakutilliinermik oqartussanit piumasarineqartunut, imaluunniit nammineq inatsisit naapertorlugit soqtigisat illersorsinnaajumallugit pissusissamisoortumik pisariaqartutut isigineqartunut, atuutinngilaq.

Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimatinnagu suliffeqarfimmur qarasaasiatigut tamanna pissusissamisoortillugu attaveqartarpugut. Internetti aqqutigalugu attaveqatigiinnejq paassisutissat isertuunneqartussaasut paassisutissanik tunineqartussatut eqqarsaatigineqartunit allanit atuarneqaratarsinnaanerannut aarlerinaatitaqarpoq. Taamaattumik ajoqsiinernut, internetti aqqutigalugu attaveqatigiinermik atuinerup malitsigisaanik pilersinnaasunut, akisussaaffimmik tigusisinnaanngilagut, soorluttaaq akisussaaffimmik assingusumik suliffeqarfimmur atuuttussanngortitsisinnaanngitsugut.

#### 5.4 Akisussaaffimmik agguataarineq

Kukkunersiuineq inatsisit naapertorlugit ukimoortumik naatsorsuutinut akisussaaffimmik suliffeqarfíup aqutsisuisa kukkunersiusullu akornanni agguataarinermik tulliuttuni taaneqartumik tunngaveqar poq:

sigisaanik nalunaaruteqarnermut atatillugu naatsorsuutinik atuisunik allanik suliffeqarfiup aqutsisuin-narinngisaanik aamma eqqumaffiginninnermk aamma isumaginnittussaavugut.

Suliffeqarfimmi niuernikkut iliuuserineqartut isomartorsiorniarlugit kukkunersiuinermik suliaqarnissaq suliassarinngilarput.

Suliffeqarfiup aqutsisuinut isumaqatigiissuteqarme tunngavigalugu siunnersuinermik ikuunnermillu suliaqarutta tamatumunnga siunnersuisartutut naamminersuutigisamik akisussaaffeqassaagut.

### **5.5 Kukkunersiusup upternarsaatitut atortussaatai**

Pappiarat sulinermi atorneqartut upternarsaatissallu allat, tassunga ilanngullugit pappiarat sulinermi atorneqartut qarasaasianiittut naqitaniittullu, kukkunersiuinermut atatillugu pissariarineqartut, Deloittep kisimi pigisarai. Suleriaaseq atuuttoq naapertorlugu upternarsaatissat taama ittut ukiut tallimat qaangiunneranni aserorterneqarsinnaapput nungutinneqarsinnaallutilluunniit, upternarsaatissanik kukkunersiuinermut suli pingaaruteqartutut isiginninngikkutta.

Atortussat fililluunniit suliffeqarfimmut tunniunneqarnissaat pissusissamisoortutut isigineqarpal tamanna pissaaq, suliffeqarfiup atortussanik namminiinnarmut atuinissaa allanullu tunniussinnginnisa sa tunngavigalugu.

Suliffeqarfiup atortussanik tunniunneqartunik namminerisaminik atuineranut akisussaaffimmik tigusinnaanngilagut, atortussanik suliarinninneq pillugu ikuunnissarput tamatumunngalu atatillugu akisussaaffippu allaganngorlugu immikkut isumaqatigiissutigineqarsimanngippat.

### **5.6 Kukkunersiuinerup suliarineqartup pitsaassusaanik qulakkeerinninneq**

Kukkunersiuinermut inatsit naapertorlugu pitsaassutsimik nakkutilliineq, Kukkunersiusunik nakkutil-liisunit Erhvervsstyrelsenimit pilersinneqarsimasunit ingerlanneqartoq, pillugu malittarisassanik malinnittussaavugut. Inuit pitsaassutsimik nakkutilliinermik isumaginnittussat Kukkunersiusunik nakkutilliisunit toqqarneqartussaapput.

Tamatuma malitsigisaanik suliaqarnitsinni upternarsaatit, tassunga ilanngullugu Asiaq Misisueqqaarerit naatsorsuutaannik kukkunersiuineq, maannaannakkut misissugassanik tigusisarneq tunngavigalugu pitsaassutsimik nakkutilliinermi atugassatut toqqarneqarsinnaapput.

Kukkunersiusunik nakkutilliisunut ilaasortat inuillu pitsaassutsimik nakkutilliinermik isumaginnittut nipangiussisussaatitaapput.

## 6. Siunnersuinerterik ikiunnermillu suliat

Suliffeqarfiup pisortaanut isumaqatigiissuteqarsimavugut ukiumoortumik naatsorsuutit inissitsiterneqaranni ikuutissasugut.

Tamatuma saniatigut nakkutillinerup sukumiinerusup ingerlanneqarnissa, nalunaarutit immikkullariisse suiliarineqarnissaat, immikkut isumaqatigiissutigineqarpat tamanna kukkunersiuusut oqaaseqaa-taanni eqqaaneqassaaq.

Siunnersuinerterik ikiunnermillu suliassanik suliaqaraangatta kukkunersuinermut inatsimmi attuumassuteqannginnissamik aalajangersakkanik naammassinninersugut nalilersortassavarput.

Sulif feqarfimmi naatsorsuusiornerup tamanna pillugu inatsisit naapertorlugit ingerlanneqartarnissa, ukiullu tamaasa ukiumoortumik naatsorsuutinik suliaqartoqartarnissa aqutsisut akisussaaffigaat. Naatsorsuutitigut ikuukkaangatta assersuutigalugu suliffeqarfiup ukiumoortumik naatsorsuutaanik inissitsiterinermi, ukiumoortumik naatsorsuutit inissitsiterneqarnerannut atatillugu inissitsitereqqin-nerit pisinnaasut, suliarisatta, aqutsisunullu siunnersuutigisatta aqutsisunit akuerineqarnissaannik pis-sarsiniartartussaavugut.

## 7. Nalunaarut

Inatsisit naapertorlugit attuumassuteqannginnermik aalajangersakkanik inatsimmiittunik naammassinninnerput, kukkunersiuunitsinnilu paassisutissanik qinnutigisatsinnik tamanik tigusaqarsimanerput nalunaarutigisussaavarput.

Nuuk, ulloq 1. marts 2016

**Deloitte**  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Claus Bech  
Kukkunersiuisoq naalagaaffimmitt akuerisaasoq